

المكتب الوطني للهيدروكاربورات و المعادن
OFFICE NATIONAL DES HYDROCARBURES ET DES MINES

DPS /DPG

APPEL D'OFFRES OUVERT SUR OFFRES DE PRIX
N°25/2013 DU 04/06/2013 à 12H

RELATIF A LA FOURNITURE DE :

Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent



CAHIER DES PRESCRIPTIONS SPECIALES

ARTICLE 1 - OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le présent appel d'Offres ouvert lancé sur offres de prix en **5 lots séparés** a pour objet la fourniture de :

- **Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires**
- **Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent**
- **Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V**
- **Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent**
- **Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent**

et ce, conformément aux spécifications figurant **en annexe** (SPECIFICATIONS TECHNIQUES).

Toute annexe jointe fait partie intégrante du marché.

ARTICLE 2 - REFERENCES AUX TEXTES GENERAUX REGLEMENTAIRES

Le titulaire du marché est soumis aux obligations des textes généraux réglementaires en vigueur, notamment aux dispositions des textes suivants :

- ✓ Le règlement relatif aux conditions et formes de passation des marchés de l'ONHYM
- ✓ Le Cahier des Clauses Administratives Générales applicables aux marchés de travaux exécutés pour le compte de l'Etat (C.C.A.G-T). Décret N° 2-99-1087 du 29 moharrem 1421 (4 mai 2000), tel que modifié.
- ✓ La loi n° 69-00 relative au contrôle financier de l'Etat sur les entreprises publiques et autres organismes, promulguée par le Dahir n°1-03-195 du 16 ramadan 1424 (11 novembre 2003)
- ✓ La loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel, promulguée par le Dahir n° 1-09-15 du 22 safar 1430 (18 février 2009). Notamment l'article 5 de ladite loi.
- ✓ S'y ajoutent tous les textes législatifs et réglementaires en vigueur en la matière.

ARTICLE 3 - FORME ET CARACTERES DES PRIX

Le marché est à prix unitaires. Les prix sont fermes et non révisables pendant toute la durée du marché et s'entendent :



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

- **pour le titulaire du marché non résident au Maroc**.
  - **CFR CASABLANCA PORT (INCOTERMS 2010 de la CCI)**.
- **pour le titulaire du marché résident au Maroc.**
  - **Hors taxes, TTC, rendu base ONHYM – 34 charia EL FADILA – RABAT,** tous frais compris.



ARTICLE 4 - DELAI DE LIVRAISON

Par lot :

Le délai de livraison est fixé par lot comme suit :

- **Lot N°1 : 90 jours calendaires**
- **Lot N°2 : 60 jours calendaires**
- **Lot N°3 : 60 jours calendaires**
- **Lot N°4 : 60 jours calendaires**
- **Lot N°5 : 180 jours calendaires**

- **Pour le titulaire du marché résident au Maroc**, ce délai court à compter de la date mentionnée dans l'ordre de service.

- **Pour le titulaire du marché non résident au Maroc**, ce délai court à compter de :
  - la date mentionnée dans l'ordre de service en cas de transfert bancaire,
  - l'ordre de service et la réception de la lettre de crédit par son bénéficiaire et dont notification devra en être faite à l'ONHYM à titre d'accusé de réception.

  La date d'embarquement mentionnée sur le titre de transport fait foi pour le calcul du délai de livraison.

ARTICLE 5 - PENALITE DE RETARD

Par lot :

En cas de non respect du délai de livraison (lot considéré) et sauf cas de force majeure dûment justifiée et admise par l'ONHYM, il sera appliqué par jour calendaire de retard, une pénalité égale à 1/1000 du montant total du marché pour le lot considéré (TTC pour le titulaire du marché résident au Maroc ou CFR pour le titulaire du marché non résident au Maroc).

Le montant des pénalités ne peut dépasser 10% du montant total du marché pour le lot considéré (TTC pour le titulaire du marché résident au Maroc ou CFR pour le titulaire du marché non résident au Maroc). Cette pénalité sera appliquée sans mise en demeure

préalable et déduite d'office de la facture du titulaire du marché ou réglée par le titulaire du marché par virement bancaire au compte de l'ONHYM.

L'application de ces pénalités ne libère en rien le titulaire du marché de l'ensemble des autres obligations et responsabilités qu'il a souscrites au titre dudit marché.

ARTICLE 6 - ASSURANCES

Par lot :

Titulaire du marché non résident au Maroc : Dans le cas d'une importation par l'ONHYM, ce dernier mettra en place une assurance auprès de son assureur habituel pour couvrir la marchandise contre tous les risques.

Titulaire du marché résident au Maroc : Le titulaire du marché fera son affaire en matière d'assurances pour se couvrir contre tout risque de perte ou dommage découlant de la fabrication, de l'acquisition, de l'emmagasinage, du transport et de la livraison de la marchandise jusqu'au magasin de l'ONHYM à RABAT.

ARTICLE 7 – EMBALLAGE

Afin de prévenir tout risque d'avaries et dommages à la marchandise transportée, l'emballage devra être approprié à la nature de la marchandise, résistant en toutes circonstances, à une manutention brutale, à des températures extrêmes et aux précipitations atmosphériques ..... etc et ce, conformément aux règles de l'art.

ARTICLE 8 - MODALITE DE LIVRAISON, VERIFICATION QUALITATIVE ET QUANTITATIVE

Par lot :

La marchandise n'ayant jamais été utilisée, accompagnée d'un bon de livraison détaillant tous les articles, devra être livrée à l'état neuf, en bon état de fonctionnement, sans aucun défaut de fabrication, y compris la documentation demandée en annexe, comme suit :

❖ **pour le Titulaire du marché résident au Maroc** :

- Marchandise rendue base ONHYM, sise au 34 Avenue Al Fadila – 10050 - RABAT



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5.5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent



❖ **pour le titulaire du marché non résident au Maroc :**

- CFR CASABLANCA PORT (incoterms 2010 de la CCI).

Une commission technique ONHYM désignée pour effectuer la réception procèdera à une vérification qualitative et quantitative de la marchandise en ses locaux. Au terme de cette vérification, toute marchandise **reconnue non conforme ou défectueuse devra être remplacée par le titulaire du marché, à ses frais :**

➢ **Pour le titulaire du marché résident au Maroc** :

La marchandise reconnue non conforme ou défectueuse sera isolée et remplacée **dès notification par l'ONHYM** (transport, livraison et assurance inclus au siège de l'ONHYM).

➢ **Pour le titulaire du marché non résident au Maroc :**

L'expédition devra être effectuée dès notification par l'ONHYM par le moyen le plus approprié à la nature de la marchandise à remplacer, CFR CASABLANCA PORT (INCOTERMS 2010 de la CCI) Tous les frais au Maroc résultant des opérations de dédouanement de la marchandise remplacée seront facturés au titulaire du marché qui devra s'en acquitter par virement bancaire au compte de l'ONHYM ou par déduction sur sa facture. La date d'embarquement mentionnée sur le titre de transport fait foi pour le calcul du délai de livraison.

➢ **Vérification-Essais et démarrage** :

Une commission technique ONHYM désignée pour effectuer la réception en compagnie d'un technicien représentant le titulaire du marché procèdera à une vérification qualitative et quantitative de la marchandise et aux essais **éventuels** de démarrage des équipements fournis dans les locaux de l'ONHYM. Le technicien du titulaire du marché aura la charge de former le personnel ONHYM sur le fonctionnement et la maintenance desdits équipements. Au terme de cette vérification, toute marchandise reconnue non conforme ou défectueuse devra être remplacée par le titulaire du marché, à ses frais. Tous les frais (billet d'avion aller retour, nourriture, hébergement et déplacement) demeurent à la charge du titulaire du marché.

Pour le lot 5 :

Le titulaire du marché est tenu de procéder sur ordre de service de l'ONHYM à la mise en marche en charge à vide des moteurs thermiques des motopompes pour une durée minimale d'une heure continue, d'effectuer un essai de pompage à différents paramètres (débit, pression etc.) pour une durée minimale de 30 minutes et à la formation des techniciens ONHYM sur le mode opératoire et l'entretien

des motopompes à la base de l'ONHYM. Le titulaire du marché supportera toutes les charges nécessaires pour cette mise en marche (transport aller et retour, hébergement, nourriture et déplacement de son représentant, lubrifiants et carburant, conduites d'aspiration et de refoulement).

Tout manquant constaté sera fourni par le titulaire du marché dans les mêmes conditions précitées.

Le remplacement des articles reconnus non-conformes, défectueux ou de tout manquant constaté ne donnera pas droit à une prorogation du délai initial de livraison contractuel.

ARTICLE 9 – RECEPTION PROVISOIRE

Par lot :

Sous réserve de conformité de la marchandise, la réception provisoire sera prononcée et constatée par un procès-verbal de réception provisoire signé conjointement par l'ONHYM et le titulaire du marché.

ARTICLE 10 – GARANTIE

Par lot :

La durée de garantie est d'au moins une année pour le lot considéré. Ce délai de garantie court à compter de la date de la réception provisoire et devra couvrir tous les vices de fabrication ou anomalies constatées au cours de cette période.

Le titulaire du marché reste tenu d'exécuter à ses frais et à la satisfaction de l'ONHYM, toutes les opérations de mises au point ou réglages reconnus nécessaires pour satisfaire les conditions du marché et de remplacer toutes les parties du matériel présentant des défectuosités.

ARTICLE 11- RECEPTION DEFINITIVE

Par lot :

Sous réserve que le titulaire du marché ait satisfait à tous les termes et conditions du marché, la réception définitive sera prononcée et constatée par un procès-verbal de réception définitive signé conjointement par l'ONHYM et le titulaire du marché.



Lot N°1 - Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 - Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5.5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ARTICLE 12 - CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Par lot :

Le cautionnement provisoire ne comportant **aucune date limite**, délivré par une Banque marocaine agréée est fixé comme suit :

- **LOT N°1 : 9.000,00 DH**
- **LOT N°2 : 1.500,00 DH**
- **LOT N°3 : 4.000,00 DH**
- **LOT N°4 : 600,00 DH**
- **LOT N°5 : 28.000,00DH**

Le cautionnement provisoire sera restitué :

- aux soumissionnaires non retenus dès l'attribution du marché.
- au titulaire du marché dès réalisation du cautionnement définitif dans **les 30 jours** suivant la notification de l'approbation du marché et ce, sous peine de confiscation au-delà de ce délai conformément à la réglementation en vigueur.

ARTICLE 13 - CAUTIONNEMENT DEFINITIF ET DE RETENUE DE GARANTIE

Par lot :

Le montant du **cautionnement définitif ne comportant aucune date limite** est fixé à **3%** du montant (TTC pour le concurrent résident au Maroc) et (CFR pour le concurrent non résident au Maroc). Ce cautionnement reste affecté à la garantie des engagements contractuels du titulaire du marché jusqu'à la réception définitive.

Il devra être constitué dans un délai de 30 jours à compter de la notification de l'approbation du marché. Le cautionnement définitif devra obligatoirement être délivré par un organisme bancaire marocain agréé. Cette caution sera libérée à la réception définitive. L'ONHYM en donnera mainlevée.

Le montant de la **retenue de garantie** est fixé à **7%** du montant (TTC pour le concurrent résident au Maroc) et (CFR pour le concurrent non résident au Maroc). Ce montant sera déduit de la facture présentée par le titulaire du marché. Cette retenue de garantie pourra être transformée, à la demande du titulaire du marché, par une caution bancaire de retenue de garantie, délivrée par une banque marocaine agréée, libérable par l'ONHYM à la réception définitive. L'ONHYM en donnera mainlevée.



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5.5 CV 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ARTICLE 14 - MODALITES DE PAIEMENT

Par lot :

➢ **Pour le titulaire du marché résident au Maroc :**

Le paiement sera effectué à 60 jours à compter de la date de présentation des factures en 6 exemplaires originaux et signature du procès-verbal de réception provisoire conjointement par l'ONHYM et le titulaire du marché.

➢ **Pour le titulaire du marché non résident au Maroc :**

Le Titulaire du marché non résident au Maroc aura le choix comme suit :

★ par **virement bancaire 100%** après réception des factures correspondantes en 6 exemplaires, des documents d'expédition originaux et du procès-verbal de réception provisoire signé conjointement par l'ONHYM et le titulaire du marché.

Les documents d'expédition originaux demandés sont définis comme suit :

- ❖ 6 Factures commerciales originales signées et cachetées,
- ❖ 1 jeu de Connaissement « clean on board » à ordre ONHYM à notifier à l'ONHYM,
- ❖ 4 notes de poids/colisage,
- ❖ Certificats d'origine et/ou EUR 1
- ❖ 1 bordereau de livraison
- ❖ 1 attestation du fournisseur attestant l'envoi d'une copie des documents originaux à l'ONHYM.

★ par **lettre de crédit irrévocable et confirmée** payable à vue :

* **90%** contre présentation des documents d'expédition originaux suivants :
- ❖ Factures commerciales originales signées et cachetées en 6 exemplaires,
- ❖ 1 jeu de Connaissement « clean on board » à ordre ONHYM à notifier à l'ONHYM.
- ❖ 4 notes de poids/colisage,
- ❖ Certificats d'origine et/ou EUR 1
- ❖ 1 bordereau de livraison
- ❖ 1 attestation du fournisseur attestant l'envoi d'une copie des documents originaux à l'ONHYM.

* **10%** à la **réception provisoire sur présentation du procès verbal de réception provisoire signé par les parties**



Lot N°1 Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5.5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ARTICLE 15 - FORCE MAJEURE

Lorsque le titulaire du marché justifie être dans l'impossibilité d'exécuter le marché par la survenance d'un évènement de force majeure telle que définie par les articles 268 et 269 du dahir du 9 ramadan 1331 (12 Août 1913), formant code des obligations, il peut en demander la résiliation.

En cas de force majeure, le titulaire du marché notifiera rapidement par écrit à l'ONHYM, l'existence de la force majeure et ses motifs en précisant la date de commencement des événements ainsi que la date de leur fin.

Le titulaire du marché continuera d'exécuter dans la mesure du possible ses obligations et s'efforcera de trouver tout autre moyen raisonnable pour exécuter les obligations dont l'exécution ne serait pas entravée par la force majeure.

Les délais d'exécution du marché seront prolongés d'une durée égale à celle pendant laquelle se seront manifestées les circonstances de force majeure.

ARTICLE 16 – NANTISSEMENT

Le titulaire du marché pourra demander, s'il remplit les conditions requises, le bénéfice du régime institué par le Dahir du 23 Chaoual 1367 (28 Août 1948) relatif au nantissement des marchés publics, modifié et complété par les dahirs n° 1.60.371 du 14 chaâbane 1380 (31 Janvier 1961) et n°1.62.202 du 19 Joumada 1382 (29 octobre 1962).

Dans l'éventualité d'une affectation en nantissement du présent marché, il est précisé que :

- 1/ La liquidation des sommes dues par l'ONHYM en exécution du présent marché sera opérée par les soins du Directeur Général de l'ONHYM ;
- 2/ Le fonctionnaire chargé de fournir au titulaire du marché ainsi qu'au bénéficiaire des nantissements et subrogations, les renseignements ou états prévus à l'article 7 du dahir du 28 Août 1948 est le Directeur Général de l'ONHYM ;
- 3/ Les paiements prévus au présent marché seront effectués par M. le Trésorier Payeur de l'ONHYM, seul qualifié pour recevoir les significations des créanciers du titulaire du marché;

Le Directeur Général de l'ONHYM délivrera au titulaire du marché, sur sa demande et contre récépissé, un exemplaire en copie conforme du présent marché. Les frais de timbre de l'exemplaire remis à la société titulaire du marché ainsi que les frais de timbre de l'original conservé par l'ONHYM sont à la charge de la société titulaire du marché.



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ARTICLE 17 - DROITS D'AUTEURS ET PROPRIETE INDUSTRIELLE

Le titulaire du marché garantira formellement l'ONHYM contre toute réclamation de porteurs de brevets d'invention ou de propriétaires de droits d'auteurs, de marque de fabrique ou de données qui pourraient avoir des droits sur leur utilisation.

ARTICLE 18 - DONNEES A CARACTERE PERSONNEL

Les données à caractère personnel traitées dans le cadre de cet appel d'offres sont utilisées exclusivement pour l'étude des offres avant l'attribution et pour le suivi du contrat après attribution du marché.

Les personnes concernées ont le droit d'accès, de rectification ou d'opposition pour les données les concernant.

Pour exercer ce droit les demandes sont à présenter au secrétariat de la Division APPROVISIONNEMENTS ET MARCHES ; ONHYM ; 34, Avenue AL FADILA ; 10050 RABAT ; MAROC.

ARTICLE 19 - DROIT DE TIMBRE ET D'ENREGISTREMENT

Les frais d'enregistrement et les droits de timbre du Marché sont à la charge du titulaire du marché.

ARTICLE 20 - RESILIATION

En cas de non-respect des clauses du marché par le titulaire du marché, l'ONHYM se réserve le droit de résilier le marché sans que le titulaire ne puisse prétendre à aucun dommage et intérêts et ce, après l'avoir mis en demeure de satisfaire à ses obligations contractuelles dans un délai de 15 jours.

Passé ce délai, si la cause qui a provoqué la mise en demeure subsiste, le marché pourra être résilié de plein droit et sans aucune indemnité.

Les cas de résiliation prévus au présent marché ainsi que les dispositions en la matière du CCAG-T restent applicables.



ARTICLE 21 - JURIDICTION

En cas de litige et à défaut de règlement à l'amiable dans les 15 jours, seuls les tribunaux

de Rabat sont compétents. Le présent contrat est régi par le droit marocain.

ARTICLE 22 - VALIDITE DU MARCHE

Le marché ne sera valable et définitif qu'après son approbation par l'autorité compétente et son visa par le Contrôleur d'état, le cas échéant.

ARTICLE 23 – NOMBRE D'ANNEXES

Le présent CPS comprend les annexes suivantes :

ANNEXE I : Spécifications techniques lots 1-2-3-4-5
ANNEXE II : Déclaration sur l'honneur lots1-2-3-4-5
ANNEXE III : Acte d'engagement lots 1-2-3-4-5
ANNEXE IV : Bordereau des prix-Détail estimatif lots 1-2-3-4-5

NOM ET QUALITE DU PRESTATAIRE CACHET ET SIGNATURE LU ET ACCEPTE (A porter à la main)	Le Directeur des Prestations et Supports techniques Le Directeur des Prestations et Supports Techniques Mohammed BENCHERIFA
	Le Directeur de la Production des gisements Le Directeur de la Production et Développement des Gisements Hammadi SELLAMI
	Le chef de la Division Approvisionnements et Marchés Chef de la Division Approvisionnements et Marchés Abderrahim REGRAGUI



ANNEXE

ANNEXE I : Spécifications techniques lots 1-2-3-4-5
ANNEXE II : Déclaration sur l'honneur lots1-2-3-4-5
ANNEXE III : Acte d'engagement lots 1-2-3-4-5
ANNEXE IV : Bordereau des prix-Détail estimatif lots 1-2-3-4-5



ANNEXE I
LOT N°1
SPECIFICATIONS TECHNIQUES

PARTIE POMPE :

- Pompe à boue triplex à pistons simple effet.
- Débit: 120 à 140 L/min.
- Pression de travail : 60 à 70 bars.

PARTIE MOTEUR :

- **MOTEUR THERMIQUE** Diesel refroidi par air, **Deutz ou équivalent.**
- Puissance de moteur supérieure ou égale à 55 CV.
- Démarrage électrique avec batterie fournie.

ASSEMBLAGE :

- Boite à vitesse quatre rapport, embrayage ect …
- Montage sur skid.
- Tableau de commande.

ACCESSOIRES :

- Flexibles d'aspiration 2" de 5m de longueur avec crépine.
- Flexible de refoulement 1"1/4. de 17m de longueur.
- Pompe équipée de manomètre, soupape de sécurité, vannes et accessoires de raccordement.
- Manuel d'utilisation, Manuel d'entretien et plan de maintenance, Catalogue de pièces de rechanges, en langue française ou anglaise en 3 exemplaires : l'ensemble des documents doivent être fournis sur supports papier et informatique.



ANNEXE 1
LOT N°2
SPECIFICATIONS TECHNIQUES

POMPES TEXTEAM COMPLETES OU EQUIVALENT

- **Modele : Texteam 5002 complete ou équivalent pour injection de méthanol ou glycole avec 2 Injector Head Plunger1/2 model 5005 type 68 de rechange**
- **Plunger size: ¼**
- **Operating Ratio: 1000 :1**
- **Maximum pressure discharge (psi) : 12000**
- **Maximum Volume Intermittent (GPH) : 0.83**
- **MaximumVolume Continuous (GPH) : 0.67**
- **La pompe doit être équipée d'un régulateur de pression avec manomètre car la pression d'alimentation en air ou gaz instrument ne dépasse pas 50 psi.**
- **Manuel d'utilisation, Manuel d'entretien et plan de maintenance, Catalogue de pièces de rechanges, en langue française ou anglaise en 3 exemplaires : l'ensemble des documents doivent être fournis sur supports papier et informatique.**



ANNEXE I
LOT N°3
SPECIFICATIONS TECHNIQUES

- **6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V**

- **Ensemble monté sur châssis avec accouplement et deux brides pour aspiration et refoulement**

- **Manuel d'utilisation, Manuel d'entretien et plan de maintenance, Catalogue de pièces de rechanges, en langue française ou anglaise en 3 exemplaires : l'ensemble des documents doivent être fournis sur supports papier et informatique.**



ANNEXE I
LOT N°4
SPECIFICATIONS TECHNIQUES

- **Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent avec un moteur électrique de 5,5 CV – 210 V (Motopompe centrifuge1" x 1" 1/8)**

- **Ensemble monté sur châssis avec accouplement et deux brides pour aspiration et refoulement**

- **Manuel d'utilisation, Manuel d'entretien et plan de maintenance, Catalogue de pièces de rechanges, en langue française ou anglaise en 3 exemplaires : l'ensemble des documents doivent être fournis sur supports papier et informatique.**



ANNEXE I
LOT N°5
SPECIFICATIONS TECHNIQUES

POMPE volumétrique à piston	Pompe GASO Duplex 5x8 à double effet ou équivalent composée de deux parties
	1) partie hydraulique - système d'aspiration, refoulement à clapets et pistons
	2) partie mécaniques - cross et vilebrequin
Rapport d'engrenage	4,75/1
Vitesse maxi	Arbre GV 403 T/mn
Chemisage	3",3" $^{1/2}$, 4",4" $^{1/2}$ et 5"
Pression	maxi à chemise 3" 109 bars à chemise 5" 39,2 bars
Débit	3,2 l/mn à chemise 3" et 9,77 l/mn à chemise 5"
Manifold de circulation	Equipée de 2 sorties avec 2 vannes à 2000 psi
Amortisseur	une bouteille de pulsation est montée sur le manifold de refoulement
Indicateurs	manomètre de pression indiquant la pression de refoulement
Entrainement	par des courroies, poulie et moteur Diesel
Accouplement	embrayage mécanique
Flexible d'aspiration et de refoulement	de longueur 3 mètres au minimum
MOTEUR	**Diesel Deutz F6L 413 ou équivalent**
RPM	≤ 2100 t/mn
Puissance	≥ 139 CV
Refroidissement	à air
Indications	indicateur de température
	indicateur d'huile
	indicateur d'état du filtre à gasoil
	indicateur de charge
	indicateur charge batteries
	indicateur niveau de gasoil
Démarrage moteur	Démarrage électrique (bouton de démarrage et arrêt d'urgence)
Réservoir	réservoir pour gasoil capacité 200 l
MONTAGE	l'ensemble est accouplé et monté sur châssis (pompe et moteur) prêt à fonctionner sur chantier

Documents à fournir en 3 exemplaires avec la livraison :

- Certificat de sortie de l'usine ne dépassant pas 1 an
- Certificats d'épreuve et de test
- Catalogues du fabricant en CD en hard copie.
- Plan de maintenance





Modèle

ANNEXE II
DECLARATION SUR L'HONNEUR

Appel d'offres ouvert sur offres de prix N°25/2013 du 04/06/2013 à 12h
Objet : LOT N°1 : Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires

A- Pour les personnes physiques

Je, soussigné..(prénom, nom et Qualité)

Agissant en mon nom personnel et pour mon propre compte,

Adresse du domicile élu : ....

Affilié à la CNSS sous le N° : ....(1)

Inscrit au registre du commerce de .... (localité) sous le N°.....................(1)

N° de patente ....(1)

N° du compte courant postal-bancaire ou à la TGR..(RIB)

B- Pour les personnes morales

Je, soussigné..(prénom, nom, qualité au sein de l'entreprise)

agissant au nom et pour le compte de...(raison sociale et forme juridique de la société)

au capital de : ....

adresse du siège social de la société. ....

adresse du domicile élu...

affiliée à la CNSS sous le N°...(1)

inscrite au registre du commerce ....(localité) sous le n°...............................(1)

n° de patente ....(1)

N° du compte courant postal-bancaire ou à la TGR...(RIB)

DECLARE sur l'honneur :

1- m'engager à couvrir, dans les limites et conditions fixées dans le cahier des charges, par une police d'assurance, les risques découlant de mon activité professionnelle ;
2- que je remplie les conditions prévues à l'article 24 du règlement de l'ONHYM relatif aux conditions et formes de passation des marchés de l'ONHYM ainsi que certaines règles relatives à leur gestion et à leur contrôle ;
- Etant en redressement judiciaire j'atteste que je suis autorisé par l'autorité compétente à poursuivre l'exercice de mon activité (2)
3- m'engager, si j'envisage de recourir à la sous traitance :
   - à m'assurer que les sous-traitants remplissent également les conditions prévues par l'article 24 du règlement de l'ONHYM précité ;
   - que celle-ci ne peut dépasser 50% du montant du marché, ni porter sur le lot ou le corps d'état principal du marché.

Lot N°1 - Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 - Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV - 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

4- m'engager à ne pas recourir par moi-même ou par personne interposée à des pratiques de fraude ou de corruption de personnes qui interviennent à quelque titre que ce soit dans les différentes procédures de passation de gestion et d'exécution du présent marché.

5- M'engager à ne pas faire par moi-même ou par personnes interposées des promesses, des dons ou des présents en vue d'influer sur les différentes procédures de conclusion du présent marché.

6- m'engager à ne pas être en situation de conflit d'intérêt, tel que prévu à l'article 151 du règlement de l'ONHYM précité ;

- **certifie l'exactitude des renseignements contenus dans la présente déclaration sur l'honneur et dans les pièces fournies dans mon dossier de candidature.**
- **reconnais avoir pris connaissance des sanctions prévues par l'article 142 du règlement de l'ONHYM précité, relatives à l'inexactitude de la déclaration sur l'honneur.**

Fait à............................ Le............................

Signature et cachet du concurrent (2)

(1) **pour les concurrents non installés au Maroc, préciser la référence aux documents équivalents lorsque ces documents ne sont pas délivrés par leur pays d'origine ou de provenance.**

(2) **A supprimer le cas échéant.**

(3) **En cas de groupement, chacun des membres doit présenter sa propre déclaration sur l'honneur.**





Modèle

ANNEXE II
DECLARATION SUR L'HONNEUR

Appel d'offres ouvert sur offres de prix N°25/2013 du 04/06/2013 à 12h
Objet : lot N°2 : Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent

A- Pour les personnes physiques

Je, soussigné..(prénom, nom et Qualité)

Agissant en mon nom personnel et pour mon propre compte,

Adresse du domicile élu : ....

Affilié à la CNSS sous le N° : ....(1)

Inscrit au registre du commerce de .... (localité) sous le N°.....................(1)

N° de patente ....(1)

N° du compte courant postal-bancaire ou à la TGR..(RIB)

B- Pour les personnes morales

Je, soussigné...(prénom, nom, qualité au sein de l'entreprise)

agissant au nom et pour le compte de...(raison sociale et forme juridique de la société)

au capital de : ....

adresse du siège social de la société. ....

adresse du domicile élu...

affiliée à la CNSS sous le N°...(1)

inscrite au registre du commerce ....(localité) sous le n°...............................(1)

n° de patente ....(1)

N° du compte courant postal-bancaire ou à la TGR..(RIB)

DECLARE sur l'honneur :

1- **m'engager à couvrir, dans les limites et conditions fixées dans le cahier des charges, par une police d'assurance, les risques découlant de mon activité professionnelle ;**
2- **que je remplie les conditions prévues à l'article 24 du règlement de l'ONHYM relatif aux conditions et formes de passation des marchés de l'ONHYM ainsi que certaines règles relatives à leur gestion et à leur contrôle ;**

- Etant en redressement judiciaire j'atteste que je suis autorisé par l'autorité compétente à poursuivre l'exercice de mon activité (2)

3- **m'engager, si j'envisage de recourir à la sous traitance :**
   - **à m'assurer que les sous traitants remplissent également les conditions prévues par l'article 24 du règlement de l'ONHYM précité ;**
   - **que celle-ci ne peut dépasser 50% du montant du marché, ni porter sur le lot ou le corps d'état principal du marché.**

Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 - Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

4- m'engager à ne pas recourir par moi-même ou par personne interposée à des pratiques de fraude ou de corruption de personnes qui interviennent à quelque titre que ce soit dans les différentes procédures de passation de gestion et d'exécution du présent marché.

5- M'engager à ne pas faire par moi-même ou par personnes interposées des promesses, des dons ou des présents en vue d'influer sur les différentes procédures de conclusion du présent marché.

6- m'engager à ne pas être en situation de conflit d'intérêt, tel que prévu à l'article 151 du règlement de l'ONHYM précité ;

- **certifie l'exactitude des renseignements contenus dans la présente déclaration sur l'honneur et dans les pièces fournies dans mon dossier de candidature.**
- **reconnais avoir pris connaissance des sanctions prévues par l'article 142 du règlement de l'ONHYM précité, relatives à l'inexactitude de la déclaration sur l'honneur.**

Fait à............................ Le............................

Signature et cachet du concurrent

1/ pour les concurrents non installés au Maroc, préciser la référence aux documents équivalents lorsque ces documents ne sont pas délivrés par leur pays d'origine ou de provenance.

2 / A supprimer le cas échéant.

3/ En cas de groupement, chacun des membres doit présenter sa propre déclaration sur l'honneur.



Modèle

ANNEXE II
DECLARATION SUR L'HONNEUR

Appel d'offres ouvert sur offres de prix N°25/2013 du 04/06/2013 à 12h
Objet : lot N°3 : Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V

A- Pour les personnes physiques

Je, soussigné..(prénom, nom et Qualité)

Agissant en mon nom personnel et pour mon propre compte,

Adresse du domicile élu : ....

Affilié à la CNSS sous le N° : ....(1)

Inscrit au registre du commerce de .... (localité) sous le N°........................(1)

N° de patente ....(1)

N° du compte courant postal-bancaire ou à la TGR..(RIB)

B- Pour les personnes morales

Je, soussigné...(prénom, nom, qualité au sein de l'entreprise)

agissant au nom et pour le compte de...(raison sociale et forme juridique de la société)

au capital de : ....

adresse du siège social de la société. ....

adresse du domicile élu...

affiliée à la CNSS sous le N°...(1)

inscrite au registre du commerce ....(localité) sous le n°...................................(1)

n° de patente ....(1)

N° du compte courant postal-bancaire ou à la TGR..(RIB)



DECLARE sur l'honneur :

1- m'engager à couvrir, dans les limites et conditions fixées dans le cahier des charges, par une police d'assurance, les risques découlant de mon activité professionnelle ;

2- que je remplie les conditions prévues à l'article 24 du règlement de l'ONHYM relatif aux conditions et formes de passation des marchés de l'ONHYM ainsi que certaines règles relatives à leur gestion et à leur contrôle ;

- Etant en redressement judiciaire j'atteste que je suis autorisé par l'autorité compétente à poursuivre l'exercice de mon activité (2)

3- m'engager, si j'envisage de recourir à la sous traitance :

- **à m'assurer que les sous-traitants remplissent également les conditions prévues par l'article 24 du règlement de l'ONHYM précité ;**
- **que celle-ci ne peut dépasser 50% du montant du marché, ni porter sur le lot ou le**

corps d'état principal du marché.

4- **m'engager à ne pas recourir par moi-même ou par personne interposée à des pratiques de fraude ou de corruption de personnes qui interviennent à quelque titre que ce soit dans les différentes procédures de passation de gestion et d'exécution du présent marché.**

5- **M'engager à ne pas faire par moi-même ou par personnes interposées des promesses, des dons ou des présents en vue d'influer sur les différentes procédures de conclusion du présent marché.**

6- **m'engager à ne pas être en situation de conflit d'intérêt, tel que prévu à l'article 151 du règlement de l'ONHYM précité ;**

- **certifie l'exactitude des renseignements contenus dans la présente déclaration sur l'honneur et dans les pièces fournies dans mon dossier de candidature.**
- **reconnais avoir pris connaissance des sanctions prévues par l'article 142 du règlement de l'ONHYM précité, relatives à l'inexactitude de la déclaration sur l'honneur.**

Fait à............................ Le............................

Signature et cachet du concurrent

1/ pour les concurrents non installés au Maroc, préciser la référence aux documents équivalents lorsque ces documents ne sont pas délivrés par leur pays d'origine ou de provenance.

2/ A supprimer le cas échéant.

3/ En cas de groupement, chacun des membres doit présenter sa propre déclaration sur l'honneur.





Modèle

ANNEXE II
DECLARATION SUR L'HONNEUR

Appel d'offres ouvert sur offres de prix N°25/2013 du 04/06/2013 à 12h
Objet : lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent

A- Pour les personnes physiques

Je, soussigné..(prénom, nom et Qualité)

Agissant en mon nom personnel et pour mon propre compte,

Adresse du domicile élu : ....

Affilié à la CNSS sous le N° : ....(1)

Inscrit au registre du commerce de .... (localité) sous le N°......................(1)

N° de patente ....(1)

N° du compte courant postal-bancaire ou à la TGR...(RIB)

B- Pour les personnes morales

Je, soussigné..(prénom, nom, qualité au sein de l'entreprise)

agissant au nom et pour le compte de...(raison sociale et forme juridique de la société)

au capital de : ....

adresse du siège social de la société. ....

adresse du domicile élu..

affiliée à la CNSS sous le N°..(1)

inscrite au registre du commerce ....(localité) sous le n°...............................(1)

n° de patente ....(1)

N° du compte courant postal-bancaire ou à la TGR...(RIB)

DECLARE sur l'honneur :

1- m'engager à couvrir, dans les limites et conditions fixées dans le cahier des charges, par une police d'assurance, les risques découlant de mon activité professionnelle ;

2- que je remplie les conditions prévues à l'article 24 du règlement de l'ONHYM relatif aux conditions et formes de passation des marchés de l'ONHYM ainsi que certaines règles relatives à leur gestion et à leur contrôle ;

- Etant en redressement judiciaire j'atteste que je suis autorisé par l'autorité compétente à poursuivre l'exercice de mon activité (2)

3- m'engager, si j'envisage de recourir à la sous traitance :

- à m'assurer que les sous-traitants remplissent également les conditions prévues par l'article 24 du règlement de l'ONHYM précité ;
- que celle-ci ne peut dépasser 50% du montant du marché, ni porter sur le lot ou le corps d'état principal du marché.

4- m'engager à ne pas recourir par moi-même ou par personne interposée à des pratiques de fraude ou de corruption de personnes qui interviennent à quelque titre que ce soit dans les différentes procédures de passation de gestion et d'exécution du présent marché.

5- M'engager à ne pas faire par moi-même ou par personnes interposées des promesses, des dons ou des présents en vue d'influer sur les différentes procédures de conclusion du présent marché.

6- m'engager à ne pas être en situation de conflit d'intérêt, tel que prévu à l'article 151 du règlement de l'ONHYM précité ;

- **certifie l'exactitude des renseignements contenus dans la présente déclaration sur l'honneur et dans les pièces fournies dans mon dossier de candidature.**
- **reconnais avoir pris connaissance des sanctions prévues par l'article 142 du règlement de l'ONHYM précité, relatives à l'inexactitude de la déclaration sur l'honneur.**

Fait à............................ Le............................

Signature et cachet du concurrent

1/ pour les concurrents non installés au Maroc, préciser la référence aux documents équivalents lorsque ces documents ne sont pas délivrés par leur pays d'origine ou de provenance.

2/ A supprimer le cas échéant.

3/ En cas de groupement, chacun des membres doit présenter sa propre déclaration sur l'honneur.



Modèle

ANNEXE II
DECLARATION SUR L'HONNEUR

Appel d'offres ouvert sur offres de prix N°25/2013 du 04/06/2013 à 12h
Objet : Lot N°5 : Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

A- Pour les personnes physiques

Je, soussigné...(prénom, nom et Qualité)

Agissant en mon nom personnel et pour mon propre compte,

Adresse du domicile élu : ....

Affilié à la CNSS sous le N° : ....(1)

Inscrit au registre du commerce de .... (localité) sous le N°.......................(1)

N° de patente ....(1)

N° du compte courant postal-bancaire ou à la TGR..(RIB)

B- Pour les personnes morales

Je, soussigné...(prénom, nom, qualité au sein de l'entreprise)

agissant au nom et pour le compte de..(raison sociale et forme juridique de la société)

au capital de : ....

adresse du siège social de la société. ....

adresse du domicile élu...

affiliée à la CNSS sous le N°...(1)

inscrite au registre du commerce ....(localité) sous le n°..............................(1)

n° de patente ....(1)

N° du compte courant postal-bancaire ou à la TGR..(RIB)

DECLARE sur l'honneur :

1- m'engager à couvrir, dans les limites et conditions fixées dans le cahier des charges, par une police d'assurance, les risques découlant de mon activité professionnelle ;

2- que je remplie les conditions prévues à l'article 24 du règlement de l'ONHYM relatif aux conditions et formes de passation des marchés de l'ONHYM ainsi que certaines règles relatives à leur gestion et à leur contrôle ;

- Etant en redressement judiciaire j'atteste que je suis autorisé par l'autorité compétente à poursuivre l'exercice de mon activité (2)

3- m'engager, si j'envisage de recourir à la sous traitance :
   - à m'assurer que les sous-traitants remplissent également les conditions prévues par l'article 24 du règlement de l'ONHYM précité ;
   - que celle-ci ne peut dépasser 50% du montant du marché, ni porter sur le lot ou le corps d'état principal du marché.



4- m'engager à ne pas recourir par moi-même ou par personne interposée à des pratiques de fraude ou de corruption de personnes qui interviennent à quelque titre que ce soit dans les différentes procédures de passation de gestion et d'exécution du présent marché.

5- M'engager à ne pas faire par moi-même ou par personnes interposées des promesses, des dons ou des présents en vue d'influer sur les différentes procédures de conclusion du présent marché.

6- m'engager à ne pas être en situation de conflit d'intérêt, tel que prévu à l'article 151 du règlement de l'ONHYM précité ;

- **certifie l'exactitude des renseignements contenus dans la présente déclaration sur l'honneur et dans les pièces fournies dans mon dossier de candidature.**
- **reconnais avoir pris connaissance des sanctions prévues par l'article 142 du règlement de l'ONHYM précité, relatives à l'inexactitude de la déclaration sur l'honneur.**

Fait à............................ Le............................

Signature et cachet du concurrent

1/ pour les concurrents non installés au Maroc, préciser la référence aux documents équivalents lorsque ces documents ne sont pas délivrés par leur pays d'origine ou de provenance.

2/ A supprimer le cas échéant.

3/ En cas de groupement, chacun des membres doit présenter sa propre déclaration sur l'honneur.



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5.5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent



MODELE

ANNEXE III

ACTE D'ENGAGEMENT

A- Partie réservée à ONHYM

Appel d'offres ouvert N°25/2013 du 04/06/2013 à 12h

Objet:

Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5 : Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

Passé en application de l'alinéa 2 du paragraphe 1 de l'article 16 et alinéa 3, paragraphe 3 de l'article 17 règlement de l'ONHYM relatif aux conditions et formes de passation des marchés de l'ONHYM ainsi que certaines règles relatives à leur gestion et à leur contrôle.

B- Partie réservée au concurrent

a - Pour les personnes physiques

Je (4) soussigné :--- (prénom, nom et qualité) agissant en mon nom personnel et pour mon propre compte,
adresse du domicile élu : ....
affilié à la CNSS sous le N° : ....(5)
inscrit au registre du commerce de ....(localité)
sous le N°:...(5)
N° de patente :...(5)

b - Pour les personnes morales

Je (4) soussigné :...............................(prénom, nom et qualité au sein de l'entreprise)
agissant au nom et pour le compte de.......................................(raison sociale et forme juridique de la société)
au capital de...
adresse du siège social de la société :..
adresse du domicile élu:...
affiliée à la CNSS sous le N° ....(5) et (6)
inscrite au registre du commerce..................localité sous le N° ....(5) et (6)
N° de patente ....(5) et (6)

En vertu des pouvoirs qui me sont conférés
Après avoir pris connaissance du dossier d'appel d'offres concernant les prestations précisées en objet de la partie A ci-dessus ;
Après avoir apprécié à mon point de vue et sous ma responsabilité la nature et les difficultés que comportent ces prestations :

1) remet, revêtu de ma signature un bordereau de prix établi conformément aux modèles figurant au dossier d'appel d'offres ;
2) m'engage à exécuter lesdites prestations conformément au cahier des prescriptions spéciales et moyennant les prix que j'ai établis moi-même, lesquels font ressortir :

Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

LOT N°1

★ **pour le concurrent non résident au Maroc**
- **Montant FOB port d'embarquement………………..(en lettres et en chiffres)**
- **Montant frêt maritime……………………………..(en lettres et en chiffres)**
- **Montant CFR Casablanca port…………………….(en lettres et en chiffres)**

★ **Pour le concurrent résident au Maroc**
- **Montant hors TVA …………………………….(en lettres et en chiffres)**
- **Montant TVA (taux en %)…………………….(en lettres et en chiffres)**
- **Montant TTC………………………………………(en lettres et en chiffres)**

LOT N°2

★ **pour le concurrent non résident au Maroc**
- **Montant FOB port d'embarquement………………..(en lettres et en chiffres)**
- **Montant frêt maritime……………………………..(en lettres et en chiffres)**
- **Montant CFR Casablanca port…………………….(en lettres et en chiffres)**

★ **Pour le concurrent résident au Maroc**
- **Montant hors TVA …………………………….(en lettres et en chiffres)**
- **Montant TVA (taux en %)…………………….(en lettres et en chiffres)**
- **Montant TTC………………………………………(en lettres et en chiffres)**

LOT N°3

★ **pour le concurrent non résident au Maroc**
- **Montant FOB port d'embarquement………………..(en lettres et en chiffres)**
- **Montant frêt maritime……………………………..(en lettres et en chiffres)**
- **Montant CFR Casablanca port…………………….(en lettres et en chiffres)**

★ **Pour le concurrent résident au Maroc**
- **Montant hors TVA …………………………….(en lettres et en chiffres)**
- **Montant TVA (taux en %)…………………….(en lettres et en chiffres)**
- **Montant TTC………………………………………(en lettres et en chiffres)**

LOT N°4

★ **pour le concurrent non résident au Maroc**
- **Montant FOB port d'embarquement………………..(en lettres et en chiffres)**
- **Montant frêt maritime……………………………..(en lettres et en chiffres)**
- **Montant CFR Casablanca port…………………….(en lettres et en chiffres)**

★ **Pour le concurrent résident au Maroc**
- **Montant hors TVA …………………………….(en lettres et en chiffres)**
- **Montant TVA (taux en %)…………………….(en lettres et en chiffres)**
- **Montant TTC………………………………………(en lettres et en chiffres)**



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

LOT N°5

★ **pour le concurrent non résident au Maroc**
- **Montant FOB port d'embarquement……..………....(en lettres et en chiffres)**
- **Montant frêt maritime……………………..………..(en lettres et en chiffres)**
- **Montant CFR Casablanca port…………..…….….(en lettres et en chiffres)**

★ **Pour le concurrent résident au Maroc**
- **Montant hors TVA …………………………….....(en lettres et en chiffres)**
- **Montant TVA (taux en %)……………………...(en lettres et en chiffres)**
- **Montant TTC……………..………………..……..(en lettres et en chiffres)**

L'ONHYM se libérera des sommes dues par lui en faisant donner crédit au compte ……………………………(à la trésorerie générale, bancaire, ou postal) (1) ouvert à mon nom (ou au nom de la Société) à .... (Localité), sous relevé d'identification bancaire (RIB) numéro...

Fait à ………………..le………………………..

(Signature et cachet du concurrent)

---

(4) lorsqu'il s'agit d'un groupement, ses membres doivent mettre :

- Nous, soussignés --- ….nous nous obligeons conjointement – solidairement (choisir la mention adéquate et ajouter au reste de l'acte d'engagement les rectifications grammaticales correspondantes) ;
- ajouter l'alinéa suivant : désignons -------------------------------------- prénoms, noms et qualité) en tant que mandataire du groupement.

(5) Pour les concurrents non installés au Maroc, préciser la référence des documents équivalents et lorsque ces documents ne sont pas délivrés par leur pays d'origine, la référence à la déclaration faite devant une autorité judiciaire ou administrative ou un notaire ou organisme professionnel qualifié.
(6) ces mentions ne concernent que les personnes assujetties à cette obligation



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ANNEXE IV – BORDEREAU DES PRIX-DETAIL ESTIMATIF
Pour le concurrent non résident au Maroc
LOT N°1

Item	Désignation	UNITE DE MESURE OU DE COMPTE	Qté	Prix unitaire en devises (*) En chiffre	Montant en devises (*) En chiffre
1	Pompes à boue avec accessoires	U	2		
TOTAL FOB PORT (préciser le port d'embarquement)					
Fret Maritime					
TOTAL CFR Casablanca port (Incoterms 2010 de la CCI)					

(*) Le concurrent doit préciser le libellé de la monnaie

Arrêté le présent bordereau des prix à la somme de ....(en chiffres)



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ANNEXE IV- BORDEREAU DES PRIX – DETAIL ESTIMATIF

Pour le concurrent résident au Maroc
(Selon spécifications techniques en annexe I)
LOT N°1

Item	Désignation	UNITE DE MESURE OU DE COMPTE	Qté	Prix unitaire en DH / HT En chiffre	Montant en DH En chiffre
1	Pompes à boue avec accessoires	U	2		
TOTAL HORS TVA					
TVA (%)					
TOTAL TTC					

Arrêté le présent bordereau des prix à la somme de ....(en chiffres)



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV - 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ANNEXE IV – BORDEREAU DES PRIX-DETAIL ESTIMATIF

Pour le concurrent non résident au Maroc

LOT N°2

Item	Désignation	UNITE DE MESURE OU DE COMPTE	Qté	Prix unitaire en devises (*) En chiffre	Montant en devises (*) En chiffre
1	**Pompe Texteam ou équivalent** (selon spécifications en annexe I du CPS)	U	2		
TOTAL FOB PORT (préciser le port d'embarquement)					
Fret Maritime					
TOTAL CFR Casablanca port (Incoterms 2010 de la CCI)					

(*) Le concurrent doit préciser le libellé de la monnaie

Arrêté le présent bordereau des prix à la somme de ....(en chiffres)



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 - Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ANNEXE IV- BORDEREAU DES PRIX – DETAIL ESTIMATIF

Pour le concurrent résident au Maroc
LOT N°2

Item	Désignation	UNITE DE MESURE OU DE COMPTE	Qté	Prix unitaire en DH/HT En chiffre	Montant en DH En chiffre
1	**Pompe Texteam ou équivalent** (selon spécifications en annexe I du CPS)	U	2		
TOTAL HORS TVA					
TVA (%)					
TOTAL TTC					

Arrêté le présent bordereau des prix à la somme de ………………………………………………………………………….…….(en chiffres)



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ANNEXE IV – BORDEREAU DES PRIX-DETAIL ESTIMATIF

Pour le concurrent non résident au Maroc

LOT N°3

Item	Désignation	UNITE DE MESURE OU DE COMPTE	Qté	Prix unitaire en devises (*) En chiffre	Montant en devises (*) En chiffre
1	Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V (selon spécifications en annexe I du CPS)	U	6		
TOTAL FOB PORT (préciser le port d'embarquement)					
Fret Maritime					
TOTAL CFR Casablanca port (Incoterms 2010 de la CCI)					

(*) Le concurrent doit préciser le libellé de la monnaie

Arrêté le présent bordereau des prix à la somme de ....(en chiffres)



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 - Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV - 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ANNEXE IV- BORDEREAU DES PRIX – DETAIL ESTIMATIF

Pour le concurrent résident au Maroc
LOT N°3

Item	Désignation	UNITE DE MESURE OU DE COMPTE	Qté	Prix unitaire en DH/HT En chiffre	Montant en DH En chiffre
1	Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V (selon spécifications en annexe I du CPS)	U	6		
TOTAL HORS TVA					
TVA (%)					
TOTAL TTC					

Arrêté le présent bordereau des prix à la somme de ....(en chiffres)



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ANNEXE IV – BORDEREAU DES PRIX-DETAIL ESTIMATIF

Pour le concurrent non résident au Maroc

LOT N°4

Item	Désignation	UNITE DE MESURE OU DE COMPTE	Qté	Prix unitaire en devises (*) En chiffre	Montant en devises (*) En chiffre
1	Pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent (selon spécifications en annexe I du CPS)	U	1		
TOTAL FOB PORT (préciser le port d'embarquement)					
Fret Maritime					
TOTAL CFR Casablanca port (Incoterms 2010 de la CCI)					

(*) Le concurrent doit préciser le libellé de la monnaie

Arrêté le présent bordereau des prix à la somme de ....(en chiffres)



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 - Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ANNEXE IV- BORDEREAU DES PRIX – DETAIL ESTIMATIF

Pour le concurrent résident au Maroc

LOT N°4

Item	Désignation	UNITE DE MESURE OU DE COMPTE	Qté	Prix unitaire en DH/HT En chiffre	Montant en DH En chiffre
1	Pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent (selon spécifications en annexe I du CPS)	U	1		
TOTAL HORS TVA					
TVA (%)					
TOTAL TTC					

Arrêté le présent bordereau des prix à la somme de ……………………………………………………………………………..(en chiffres)



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ANNEXE IV – BORDEREAU DES PRIX-DETAIL ESTIMATIF

Pour le concurrent non résident au Maroc

LOT N°5

Item	Désignation	UNITE DE MESURE OU DE COMPTE	Qté	Prix unitaire en devises (*) En chiffre	Montant en devises (*) En chiffre
1	Pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent (selon spécifications en annexe I du CPS)	U	2		
TOTAL FOB PORT (préciser le port d'embarquement)					
Fret Maritime					
TOTAL CFR Casablanca port (Incoterms 2010 de la CCI)					

(*) Le concurrent doit préciser le libellé de la monnaie

Arrêté le présent bordereau des prix à la somme de ....(en chiffres)



Lot N°1 – Fourniture de 2 pompes à boue avec accessoires
Lot N°2 – Fourniture de 2 pompes Texteam ou équivalent
Lot N°3 – Fourniture 6 Motopompes électriques de suralimentation de circuits de refroidissement par eau douce 1" x 2" Type MISSION ou équivalent, équipé de moteur électrique 5,5 CV – 220 V
Lot N°4 : Fourniture d'une pompe Mission 1" x 1" 1/8 centrifuge ou équivalent
Lot N°5-Fourniture de deux pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent

ANNEXE IV- BORDEREAU DES PRIX – DETAIL ESTIMATIF

Pour le concurrent résident au Maroc

LOT N°5

Item	Désignation	UNITE DE MESURE OU DE COMPTE	Qté	Prix unitaire en DH/HT En chiffre	Montant en DH En chiffre
1	Pompes volumétriques à piston avec moteur diesel pour fluide de forage type GASO 5x8 ou équivalent **(selon spécifications en annexe I du CPS)**	U	2		
TOTAL HORS TVA					
TVA (%)					
TOTAL TTC					

Arrêté le présent bordereau des prix à la somme de ……………………………………………………………………..…………(en chiffres)

